

Präpositionen:

Präpositionen, erweiterter Begriffsinhalt in Wortkombinationen:

	gn Herkunft, Zweck, Bereich, Betreff	dt Ort, Ursache, Verbindung	ak Bezug, Richtung, Ziel
ἀνά	-	-	wieder wiederholt wiederkehrend
ἀντί	gegen (<i>verhüllt</i>) gegenüber entgegen dagegen wider dawider	-	-
ἀπό	<i>davon</i> weg(...)-, hinweg ab(...)-, hinab Abstand abschiednehmend- ableiten- abschließend- ent(...)-, entfernt entheben ^{vn} zufolge	-	-
διά	durcheinander durchführend durchdringlich hindurchkommend durchgehend durch(...)-	-	-
εἰς	-	-	herein
ἐκ ἐξ	heraus hinaus daraus ausdrücklich außerhalb ausschließlich ausführend ausführlich außerordentlich ausgefeilt ausreichend ausübend	-	-
ἐν	-	innen inne innig innerlich intern ein einher hinein hierin darin	-
ἐπὶ ἐφ’	allgebiets	darauf darauf	herauf hinauf
κατά	entgegen	-	all/bezüglich
μετά	mit auf mittig weiter weitergehend zusätzlich	zwischen	nachträglich um* umgekehrt*

Die jeweils als letztes stehenden Begriffe, wenn sie einzeln stehen, sind freie Wiedergaben.

* Die freie Wiedergabe von **μετά**: „um“ bzw. „umgekehrt“ ist eine Überschneidung mit der wörtlichen Übersetzung von **περί**: „um“.

Präpositionen:

	gn Herkunft, Zweck, Bereich, Betreff	dt Ort, Ursache, Verbindung	ak Bezug, Richtung, Ziel
παρά	... seits <i>seitiger</i>	<i>herbei</i> <i>herbeigeführt</i> <i>vorbei</i> <i>dabei</i> <i>dabei</i> <i>beiseite</i> <i>beifügen</i> <i>bereitstellen</i>	neben zu daneben <i>danebenstehend</i> unmittelbar <i>statt unmittelbar</i>
περί	kein erweiterter Begriffsinhalt	-	<i>umher</i> <i>ringsum</i> <i>rundum</i> <i>herum</i> <i>umschreibend</i> <i>umfassend</i> <i>umgehend</i> <i>um und um</i> übermäßig <i>über das Maß hinaus</i> <i>überfließend</i> überströmend
πρό	voraus voraus <i>vorausgehend</i> vorher <i>vorher</i> vormals vorweg voran vorwärts zuvor <i>bevor</i> hervor	-	-
πρός	zu sich zu sich Zusatz <i>zusätzlich</i> <i>zugeordnet</i> <i>zuneigend</i> <i>zugeneigt</i> dar	<i>hinzu</i> <i>Hinzunahender</i> herzu <i>herzu</i> <i>herzubringend</i> <i>herzunahend</i> hin	kein erweiterter Begriffsinhalt
σύν	-	zusammentreffend zusammen gesamt <i>insgesamt</i> <i>im Zusammenhang mit</i> zusammenfassend zusammenstimmend gemeinsam	-
ὑπέρ	-	-	überaus übermäßig übergeordnet übertrieben
ὑπό	-	-	<i>darunter</i> <i>von ... unten her</i> <i>nach ... unten</i> unterbewußt unterwürfig unterrichtend unterwegs unterläufig unterstützend unterstellend unterziehend zurück

Die jeweils als letztes stehenden Begriffe, wenn sie getrennt von den davorstehenden stehen, sind freie Wiedergaben.